

学校编码: 10384

分类号\_\_\_\_\_密级\_\_\_\_\_

学 号: 10320060152943

UDC\_\_\_\_\_

厦 门 大 学

博 士 学 位 论 文

新加坡“福建人”研究

(1819-1942)

The Study on the Dialect Group of Hokkiens in Singapore

(1819-1942)

李 勇

指导教师姓名: 曾 玲 教 授

专 业 名 称: 世 界 史

论文提交日期: 2011 年 9 月

论文答辩日期: 2011 年 10 月

学位授予日期: 2011 年 月

答辩委员会主席: \_\_\_\_\_

评 阅 人: \_\_\_\_\_

2011 年 9 月

# 厦门大学学位论文原创性声明

本人呈交的学位论文是本人在导师指导下,独立完成的研究成果。本人在论文写作中参考其他个人或集体已经发表的研究成果,均在文中以适当方式明确标明,并符合法律规范和《厦门大学研究生学术活动规范(试行)》。

另外,该学位论文为( )课题(组)的研究成果,获得( )课题(组)经费或实验室的资助,在( )实验室完成。(请在以上括号内填写课题或课题组负责人或实验室名称,未有此项声明内容的,可以不作特别声明。)

声明人(签名):

年 月 日

# 厦门大学学位论文著作权使用声明

本人同意厦门大学根据《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》等规定保留和使用此学位论文，并向主管部门或其指定机构送交学位论文（包括纸质版和电子版），允许学位论文进入厦门大学图书馆及其数据库被查阅、借阅。本人同意厦门大学将学位论文加入全国博士、硕士学位论文共建单位数据库进行检索，将学位论文的标题和摘要汇编出版，采用影印、缩印或者其它方式合理复制学位论文。

本学位论文属于：

1. 经厦门大学保密委员会审查核定的保密学位论文，  
于 年 月 日解密，解密后适用上述授权。

2. 不保密，适用上述授权。

（请在以上相应括号内打“√”或填上相应内容。保密学位论文应是已经厦门大学保密委员会审定过的学位论文，未经厦门大学保密委员会审定的学位论文均为公开学位论文。此声明栏不填写的，默认为公开学位论文，均适用上述授权。）

声明人（签名）：

年 月 日

厦门大学博硕士学位论文摘要库

## 中文摘要

兹先就本文所涉及的两个概念予以界定。本文所谓之“福建人”(Hokkiens),指新加坡华人社会方言社群意义上、移民自福建漳州、泉州、厦门地区,讲闽南方言的移民及其后裔。“帮”(Bang)指殖民地时期华人移民社会所形成的特殊人群结构;一般而言,这种人群结构以祖籍家乡的方言母语为认同标示、相互认作是“我群”的人群集合或共同体。由“福建人”构成的帮,即称为福建帮,或简称福帮、闽帮。

祖籍闽南的福建人,是新加坡最大的祖籍地缘性社群。根据2000年新加坡人口普查,福建人占新加坡华人总人口的41.1%,占新加坡总人口的25.6%。有关新加坡福建人的研究,由于种种原因,迄今尚无系统的研究作品面世。本文尝试从殖民地时期华人帮群社会结构切入,在1819年新加坡开埠迄1942年太平洋战争爆发前,百余年新加坡华人社会从“无”到“有”、从萌发、成长到成熟的历史脉络下,对新加坡福建人移民社群的跨海移民经验及其在地生存、发展、适应问题做出研究。

本文的研究旨趣是历史社会学和移民社会学,尝试在国际移民的研究课题中,呈现东南亚华人传统移民社区群体适应性的有价值的研究个案。鉴于目前针对新加坡福建人早期历史的研究,由于自然散佚和第二次世界大战等原因所造成的文献严重流失,报章文献价值尚未得到充分挖掘的研究现状,本文通过“拉网式”阅读,整理爬梳,系统运用新加坡早期华文报章资料,重构了一幅殖民地时期福建人移民社群群体生存适应性的历史发展图景。

本文从纵、横两方面分别研究了福建人帮群组织运作体系及组织功能的历史演变和与福建人在地发展密切相关的三重互动关系问题。本文的研究显示,在新加坡殖民地时期,“帮”不仅是显示在殖民地政府人口普查项中的类别名称,更构成了“互动的社会群”和社会学研究的对象实体。“帮”的存在,对于华人移民社会的意义在于,以各“帮”的力量,“自我”解决“半自治”殖民统治政策下华人移民生存、发展的基本社会需求。“半自治”殖民统治的政策环境,是“帮”产生的前提条件。从这个意义上讲,“帮”其实是华人移民海外生存和发展的策

略性工具选择。也因此，这就意味着，一旦殖民地历史结束，新兴民族国家建立，“帮”的社会功能“虚化”，殖民地时期华人基本的帮群社会结构也就面临着渐趋解体的历史命运。当然，作为“帮”，此时则沉淀作为一种文化，由于文化的惯性，帮的意识和边界还将在一定历史时期内长期存在。

关键词：福建人；新加坡；帮

厦门大学博硕士论文摘要库

## Abstract

It is necessary to define the two concepts which involve in this thesis at first. The Hokkiens ,who was one of the Chinese dialect social groups existed in Southeast Asia area, refer to the immigrants (or their descendants) speaking the Minnan dialect from Zhangzhou, Quanzhou and Xiamen prefectures in Fujian. The Bang refers to the Chinese immigrants whose social structure based on the dialect groups formed in the Singapore colonial time. Generally speaking, it was the community which regarded the ancestral hometown dialect as the approval indication, mutually recognized as “my group”. The Bang which is comprised with the Hokkiens is called the Hokkien Bang.

The Hokkiens who are originated from Minnan prefectures in Fujian, are the Singapore biggest ancestral home geographical social group. According to the 2000 census data, the Hokkiens accounted for 41.1% of the Chinese population and for 25.6% of the total population of Singapore. The Hokkiens studies, as a result of all sorts of reasons, still did not have the systematic study until now . Looking from the perspective of Chinese Bang social structure during the colonial time, this dissertation studies on the immigration experience as well as on the existence and the development of the Hokkiens immigrants social group in Singapore from the year when Singapore opened the port in 1819 to the year when the Pacific Ocean War is broken in 1942.

This dissertation aims at the idea of the historical sociology and the immigrant sociology. It attempts to give a comparative research case study on the Chinese immigrants social group adaptation living in the Southeast Asia in the international immigration research area. In view of the fact that the newspaper materials has not digged up the value fully, this dissertation has portrayed a historical scene about the Chinese immigrants social group adaptation in colonial Singapore by thoroughly reading the newspapers and compiling them properly.

This dissertation studies the organization operation system and the organization functions historical evolution belonging to the Hokkien Bang from the vertical aspect as well as the three interaction relations related to the Hokkiens' development from the horizontal aspect. This research demonstrated, not only the bang the census item of category and further more is comprised the “the interaction social group” and the sociological research object entity in the Singapore colonial time. The significance of the Bang to the Chinese immigrant society lies in the solution to the basic existence and development needs of the Chinese immigrants respectively under the “half autonomous” colonial rule policy. “Half autonomous” colonial rule policy environment is the prerequisite which the gang produces. In this sense, the bang is actually the strategical tool choice of Chinese immigrants attempting to survive and development. Certainly, this also meant, once the colony history ended and emerging nation-state establishment, the bang's social function must undergo the emptied progress and the Chinese basic bang structure in the colonial time gradually in the face of the historical destiny of disintegration . This time, the bang is precipitating as one sort of the culture and as a result of the cultural inertia force, the consciousness and the boundary of bang which will continue to exist within certain period of history for a long time .

**Keywords:** Hokkiens; Singapore; Bang

## 目 录

绪 论.....	1
第一节 问题意识.....	1
第二节 学术史述评.....	2
第三节 资料、方法与论文结构.....	14
第一章 开埠与移民.....	18
第一节 英国人东来与新加坡殖民地的建立.....	18
第二节 多元种族的移民社会.....	22
第三节 帮群社会分化中的“福建人”.....	30
小 结.....	38
第二章 “福建人”帮群组织.....	40
第一节 恒山亭.....	40
第二节 天福宫.....	48
第三节 福建会馆.....	68
小 结.....	100
第三章 “福建人”帮群经济.....	103
第一节 新加坡经济的成长与华人帮群经济.....	103
第二节 福建人帮群经济发展状况.....	115
小 结.....	143
第四章 “福建人”帮群文化教育.....	145
第一节 敬惜字纸信仰习俗与社会教化：崇文阁.....	145
第二节 华文义塾的兴办：萃英书院等.....	154
第三节 近代华校的兴办：道南学校等.....	169
小 结.....	180

第五章 “福建人”社会互动.....	181
第一节 海峡殖民地华人参政机制.....	181
第二节 福建人华社领袖个案.....	198
第三节 帮群整合中的“福建人”.....	214
小 结.....	232
第六章 “福建人”与祖籍地关系 .....	233
第一节 19 世纪晚期华侨民族主义的萌兴 .....	233
第二节 1898 年厦门平糶捐款.....	243
第三节 1911 年福建保安捐款.....	248
第四节 厦门暨南局与福建临时省议会侨籍议员选举 .....	260
小 结.....	270
结 语 .....	272
参考文献.....	280
致 谢 .....	293

## Contents

<b>Introduction .....</b>	<b>1</b>
<b>The Awareness of the Discussion.....</b>	<b>1</b>
<b>Literature Review .....</b>	<b>2</b>
<b>Materials、 Method and Thesis Structure .....</b>	<b>14</b>
<b>Chapter 1: Opening the port and immigration .....</b>	<b>18</b>
<b>1.1.The British Came to the East and Established Singapore Colony.....</b>	<b>18</b>
<b>1.2. Multiracial-immigrant Society .....</b>	<b>22</b>
<b>1.3.The Hokkiens In the Chinese Bang Society.....</b>	<b>30</b>
<b>1.4.Summary.....</b>	<b>38</b>
<b>Chapter 2: The Hokkien Bang Umbrella Organizations.....</b>	<b>40</b>
<b>2.1.Hengshan Tin Association (1828-1840) .....</b>	<b>40</b>
<b>2.2.Thean Hock Keong Association (1840-1915) .....</b>	<b>48</b>
<b>2.3.Hokkien Huan Kuan (1915-1942) .....</b>	<b>68</b>
<b>2.4.Summary.....</b>	<b>100</b>
<b>Chapter 3: The Hokkien Bang Economy .....</b>	<b>103</b>
<b>3.1.The Economical Growth of Singapore and Chinese Bang Economy ...</b>	<b>103</b>
<b>3.2. Analysis on the Management State of Hokkien Bang .....</b>	<b>115</b>
<b>3.3.Summary.....</b>	<b>143</b>
<b>Chapter 4: The Hokkien Bang Culture and Education Development</b>	
.....	<b>145</b>
<b>4.1. Cherish the Script Paper: Chong Wen Ge.....</b>	<b>145</b>
<b>4.2. The Establishment of Chinese Yishu Schools :Cuiying School and</b>	
<b>Others.....</b>	<b>154</b>
<b>4.3. The Establishment of Modern Chinese Schools :Taonan School and</b>	
<b>Others .....</b>	<b>169</b>

4.4.Summary.....	180
<b>Chapter 5: The Hokkien Bang Social Interactions.....</b>	<b>181</b>
5.1.Chinese Political Participation Mechanism In the Straits Settlement .	181
5.2.The Case Study On the Leadership of the Leading Hokkiens .....	198
5.3.The Role of Hokkiens In the integration of the Chinese Bang Sciety ..	213
5.4.Summary.....	231
<b>Chapter 6: The Hokkien Relationship With the Ancestral Place .....</b>	<b>232</b>
6.1.The Rise of Chinese Nationalism In the Late 19th Century .....	232
6.2.Donated For the Xiamen Drought In 1898 .....	242
6.3.Donated For the Fujian Province Security In 1911 .....	247
6.4.The Founding of Jinan Bureau and the Election for the Fujian Province Interim Legislature of 1912.....	259
6.5.Summary.....	269
<b>Conclusion .....</b>	<b>271</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>279</b>
<b>Acknowledgements .....</b>	<b>292</b>

## 绪论

### 第一节 问题意识

“帮”是殖民地时期东南亚华人社会结构的基本特征。本文的问题意识由此而来，即如何透过东南亚华人社会“帮群”个案，以便从群体适应性的角度，研究华人移民异域生存和发展所遭遇的挑战以及应对之策。透过个案，笔者希望回答的是，中国移民社群的群体性适应模式是什么？譬如：他们如何建立自己的组织？如何组织他们的经济生活？如何满足他们的精神、文化需求，特别是如何让子弟接受本族群语言、文化的教育，保持“族群性”？帮群间壁垒如何打破？与殖民当局如何沟通？在当地的参政状况如何？如何自我调适和发展？与祖籍原乡的互动关系以及互动的机制和模式是什么？从而，在国际移民研究课题中，呈现一个东南亚华人传统移民社区群体适应性的有价值的研究个案。

为此，在选取个案的场域方面，笔者选取了新加坡。这是因为，对于本选题的研究旨趣而言，新加坡颇具典型性：在社会经济上，它是东西方交通咽喉要冲上重要国际性贸易商港，东南亚商贸中心和华人重镇，汇聚了来自中国华南地区操各种方言的移民人口；在政治上，它是英属马来亚殖民统治中心、海峡殖民地首府、中国驻海峡殖民地总领事官署所在地和近代以来中国政府争取侨民政治认同的南洋活动中心。成规模的各籍贯华人移民人口、受英殖民地政府直辖，以及与中国官方和祖籍地的频繁互动，可以说，新加坡几乎汇集了考察华人移民社会多重交织的互动关系的各种元素。不仅如此，新加坡也见证了自 1819 年开埠与其经济同步发展的华人移民社会从“无”到“有”、从萌生、成长到成熟的历史进程，为考察东南亚华人移民生存适应性问题提供了一个完整案例。可以说，新加坡“麻雀虽小，五脏俱全”，解剖麻雀的工作，既具吸引力，又颇富挑战性。

移民自福建闽南漳州、泉州、厦门地区，讲闽南方言的“福建人”，构成了新加坡华族五大方言社群中的最大群体，人口约占新加坡华人总人口的 43% 左右。在新加坡殖民地时期，他们自成一“帮”，拥有独立、系统的帮群组织运作体系，

与讲潮州话的潮帮、广府话的广帮、客家话的客帮、海南话的琼帮，形成既相互分立，又共处共融的生存格局。作为五帮之首，他们中的社会翘楚，不仅是本帮领袖，同时也是华社领袖，代表华人社会与殖民当局和中国官员沟通、联络，扮演“上传下达”的重要角色，成为考察新加坡华人移民社会多重交织的互动关系中颇具研究价值的方言社群。

基于以上思考，笔者选取了新加坡“福建人”作为博士论文选题。本篇论文尝试在殖民地时期华人“帮”群社会发展的历史脉络下，考察“福建人”移民社群群体性生存适应问题。论文讨论的时间跨度界定在 1819 年至 1941 年。这是因为，1819~1941 年其间 120 余年是新加坡华人帮群社会特质集中呈现的历史时期：1819 年是新加坡开埠的年份，也是华人移民帮群社会开始形成的标志；1941 年则是另一个对于新加坡华人社会发展具有标示性意义的转折年份——即除掉 1942-1945 年的太平洋战争和日治时期——战后新加坡华人历史进入到以“本土”认同为特征的“华人”社会发展的新阶段。在此之后，“帮”的界限依然存在，却明显地渐趋于淡化，对于帮及帮群社会的研究，也相应地转入到以“本土化”视角思考的新时期，即后帮群时代。

## 第二节 学术史述评

### 一、概念廓清：关于“帮”的思考

在殖民地时期的人口普查中，华人人口结构历来以“部落”（tribes）来划分，分为福建人（Hokkien）、潮州人（Teochew）、广府人（Cantonese）、客家人（Hakka）、海南人（Hainanese）、兴化人（Henghua）、福清人（Hockchia）、福州人（Foochow）等，是谓“方言群”。上世纪 50 年代，Freedman 提出了一个很有启发性的问题，“究竟这些方言群，能否视之为社会学上的实体？换言之，他们是否是个互动的社会群，而不仅是拥有一些共同文化特征类别名称而已？”<sup>①</sup>

随着新资料的发掘和运用，这一问题逐渐得到解决和深化。20 世纪后半期，

<sup>①</sup> 傅利曼（Maurice Freedman）著，郭振羽、罗伊菲译：《新加坡华人的家庭与婚姻》，台北：正中书局，1985 年，第 3 页。

随着华人社会史料尤其是华文碑铭和人口普查资料运用到研究之中，人们逐渐发现，方言群不仅是拥有共同文化特征的人口普查中的类别名称，而且是构成社会学上研究实体的“互动的社会群”。在现有的研究中，麦留芳运用殖民地时期的新马人口普查数据和早期华文碑铭，发现移民社会中确实存在着以“方言雷同为基础”的群体分化现象，且形成方言人口栖聚的区位形态。最后他得出结论，“每一社群的体系通常似只包括操相同或相近方言的祖籍单位，故方言群认同这个分类法则应用到星马早期的移民社会中是相当适宜的”。<sup>①</sup>麦留芳在肯定方言群认同存在的同时，在某种意义上，其实也肯定了“帮”的存在。

那么，什么是“帮”？林孝胜认为，帮是指“一个带有浓厚的地缘性和业缘性，偶尔附有血缘性的方言社群”。<sup>②</sup>杨进发指出，帮是“一个集团，一个群体或一个亚社会”，“一个集合了方言、地域和职业的群体”。<sup>③</sup>以上表述，大致揭示出“帮”集方言、地缘、职业为一体的基本特征。三者之中，人们往往以其中最具外在识别性的“方言”作为限定词，概括称之为“方言帮”或“方言群”。来自于对华文碑铭的研究经验，陈育崧就直接定义帮为“说一种方言的社群”。<sup>④</sup>

就普遍的观察而言，方言的确是造成华人社会分群的首要原因。前英属马来亚殖民地政府华民事务官员巴素注意到，虽然来自中国华南各地的华侨具有同样的传统文化和同样的风俗习惯，然而在文化上的同质性，并没有使他们显得更加团结，反而“因为言语不同的部族，几乎彼此视如外人”。巴素由此得出对中国侨民的印象，认为他们普遍地缺乏国家主义思想。<sup>⑤</sup>

20世纪20年代，一个名叫柏尼志的德国人也写下了他对荷印华人的观察：“……土语在中国南部，不可胜计，而差异尤较荷兰语之与德语为甚。厦门之中国人简直不能与广州人谈话，华人大多数讲土语，而以马来语为达意之资者，亦不以为奇。此地商业界上所谓福建人者，占绝大之势力，福建语为福建省土语，福建人类多来自重要厦门及其附近一带。其为手艺人特别为金匠及细木匠者，多

① 麦留芳：《方言群认同：早期新马华人的分类法则》，台北：中央研究院民族学研究所，1985年，第197页。

② 林孝胜：《十九世纪新华社会的帮权政治》，《新加坡华社与华裔》，新加坡：新加坡亚洲研究学会，1995年，第29页。

③ C.F.Yong, "Pang, Pang Organisations and Leadership in the Chinese Community of Singapore during the 1930s," *Journal of the South Seas Society*, vol.32, Nos.1&2, 1977, pp.33-34.

④ 陈荆和、陈育崧编著：《新加坡华文碑铭集录·绪言》，香港：香港中文大学出版社，1972年，第15页。

⑤ 巴素著，刘前度译：《马来亚华侨史》，槟榔屿：光华日报有限公司，1950年，第58页。

为广州帮，来自广州、澳门及其附近。诸凡属方斯文之职业（书记、新闻记者、银行员）多为客人。福建人称之为客，本中国北部之族，数世纪前移往南部，而大部分散居于广东省内地嘉应州一带。”<sup>①</sup>此处，柏尼志不仅观察到华人社会方言不同所造成的分化，也注意到不同方言人口职业上的分化现象。

方言群与职业的结合，在东南亚并非个别现象。在越南，1920年有华人报告说，“此间经营商业者，以我国人最多，因其方言与地方之便，分为五帮：潮帮、闽帮、广帮、客帮、海南帮。数帮之中，潮帮则经营米粮，而所出之米多运入中国，故由安南往香港之航业，多操诸潮帮。彼既有大宗米食，以供船舶之运送，则不虞营业之冷淡也。闽帮亦有经营米粮，然不如潮帮之盛，惟当业行则多福人为之。广帮亦有经营米粮，然数极少，惟多经营各种洋货。客帮则生意甚小，多在乡落经营茶居、面包各营业。至海南帮亦与客帮等。比较论之，潮为上，福次之，广又次之，而客、海两帮则为下也。”<sup>②</sup>

看来，方言群/方言帮与职业结合在东南亚华人社会确是一种普遍的社会经济现象，只不过，具体结合形态则视各地情形而有所不同。

不仅如此，在麦留芳的研究中，还观察到“帮”的另一种现象。他发现，同一方言群人口在居住空间上倾向于聚居一处。对此，他有一个一般性的结论：“一般说来，在早期的星马社会，福建人，尤其是漳、泉人与商业及贸易业之间的关系较密切。亦因此，多聚居于商埠及市缠。广府人及客家人主要乃集中于各种矿区，其中以锡矿区最为显著。潮州人多聚居于与甘蜜、胡椒及甘蔗种植业有关的地方。”<sup>③</sup>看来，同一方言群人口亦有聚居倾向。

祖籍观念在造成华人社会的分化方面，也扮演着属于“原生性”族群认同的重要角色。中国人有根深蒂固的籍贯观念。何炳隶指出，籍贯观念的形成，是“由于两千年来礼教、文化、方言和特殊行政法规与制度（如地方官隶籍回避制度和科举考试籍贯登记制）长期交互影响之下，逐渐培养而成的”。籍贯观念历史悠久，牢不可破，它“造成了社会零散分割的局面，加强了小群的观念，削弱了大

① 《叻报》，1926年3月13日。

② 《叻报》，1920年9月25日。

③ 麦留芳：《方言群认同：早期新马华人的分类法则》，台北：中央研究院民族学研究所，1985年，第114-115页。

Degree papers are in the "[Xiamen University Electronic Theses and Dissertations Database](#)". Full texts are available in the following ways:

1. If your library is a CALIS member libraries, please log on <http://etd.calis.edu.cn/> and submit requests online, or consult the interlibrary loan department in your library.
2. For users of non-CALIS member libraries, please mail to [etd@xmu.edu.cn](mailto:etd@xmu.edu.cn) for delivery details.

厦门大学博硕士论文摘要库